CHAMBRELAN

www.chambrelan.com

RA44V

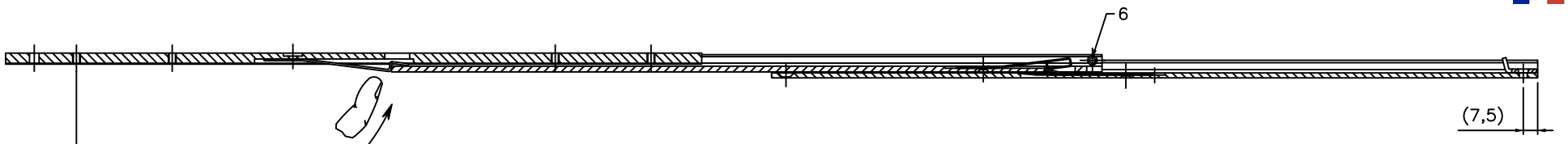
Acier zingué	Extension Totale	Français	2
Zinc plated steel	Total extension	English	3
Stahl silbern verzinkt	Vollauszüge	Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Plný výsuv	Česky	5
Acero zincado	Extension Total	Español	6
Acciaio zincato	Estensione Totale	Italiano	7
Verzinkt staal	Geheel uittrekbaar	Nederlands	8
Оцинковка	Полное выдвижение	Русский	9
Stal ocynkowana	Wysuw pełny	Polski	10

www.chambrelan.com/RA44

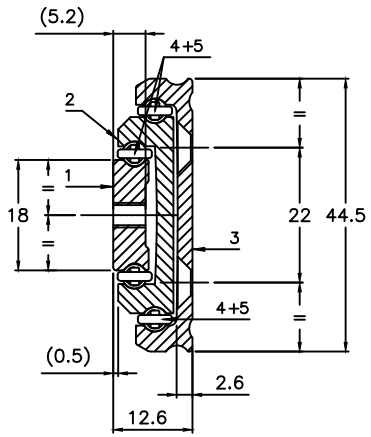
► info@chambrelan.com ► www.chambrelan.com

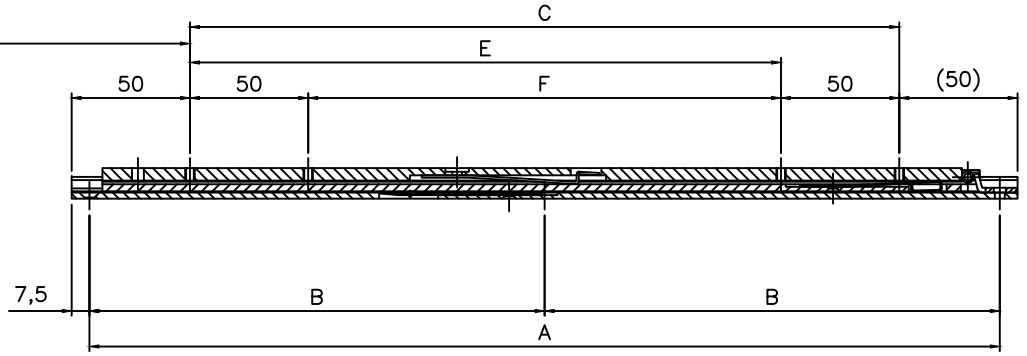
ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification

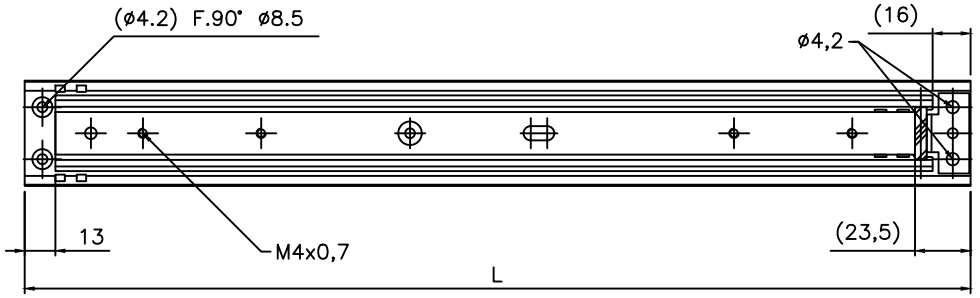
RoHS



– PROFIL :







– MATIERE

1	– Curseur	: Acier
2	– Intermédiaire	: Acier
3	– Extérieur	: Acier
4	– Billes ø4	: Acier
5	– Tringles à billes	: Plastique
6	– Butée	: Plastique

– TRAITEMENT : Zincage

– POIDS : 2.9 kg/m

– OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, ø et entraxes de perçages sur demande.

⚠ NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

– Unité en mm

* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

– Charge A CHANT

– Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelan.com)

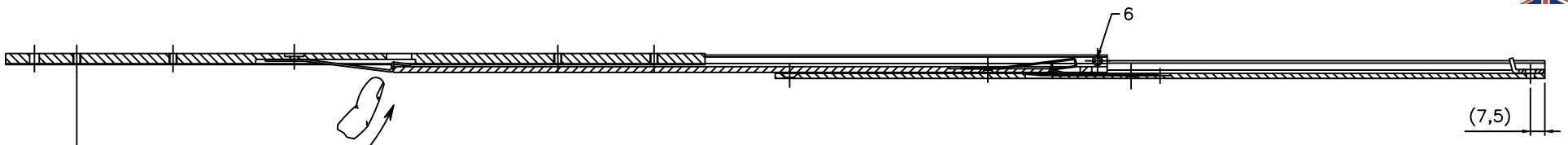
Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | ACIER | 13.09.2017

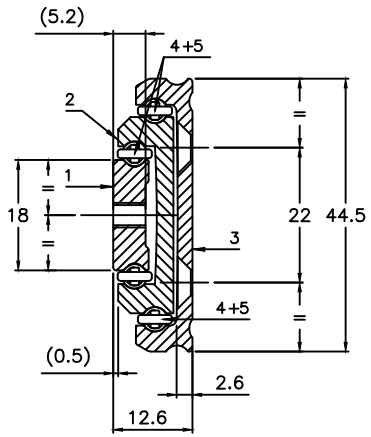
CHAMBRELAN

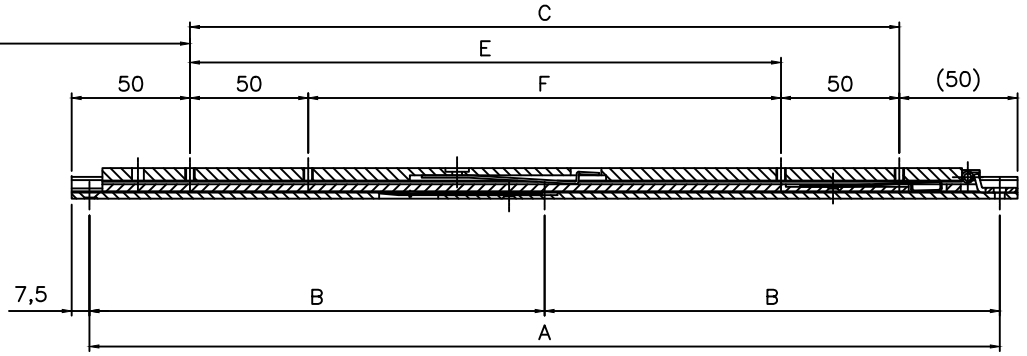
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Charge* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Flèche (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

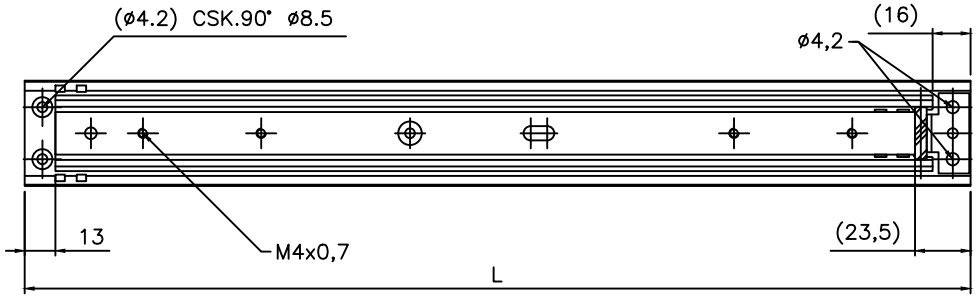
Dans un souci d'amélioration constante de sa fabrication, la société se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement ni préavis. Données non contractuelles.



– PROFILE :







– MATERIAL

1 – Inner beam	:	Steel
2 – Intermediate beam	:	Steel
3 – Outer beam	:	Steel
4 – Bearing ø4	:	Steel
5 – Ball retainer	:	Plastic
6 – End stop	:	Plastic

– SURFACE FINISH : Zinc plating

– WEIGHT : 2.9 Kg/m

– OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ø and holes centres to customer's requirement.

⚠ DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

– Dimensions in mm

* Loads indicated for a pair of slides

– Load in a major axis

– Results given according to our load testing protocol (www.chambrelan.com)

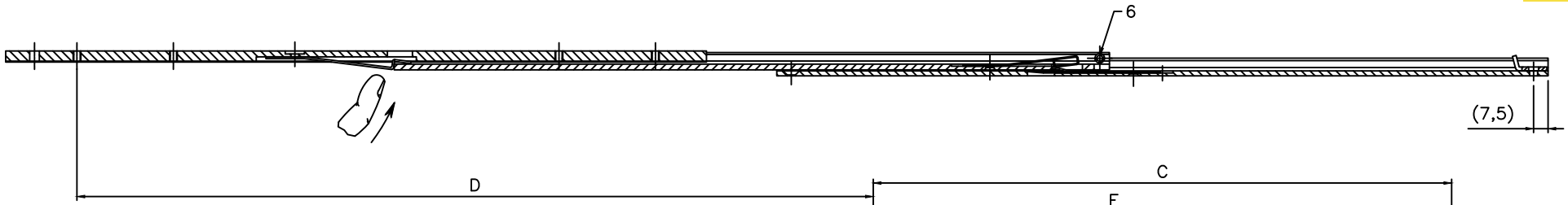
Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | STEEL | 13.09.2017

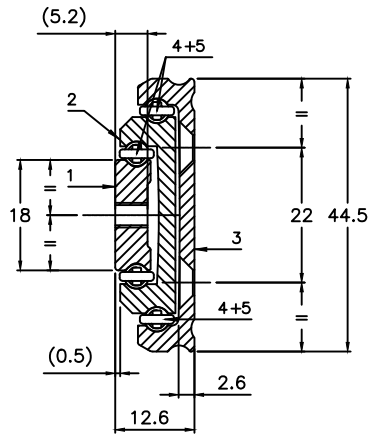
CHAMBRELAN

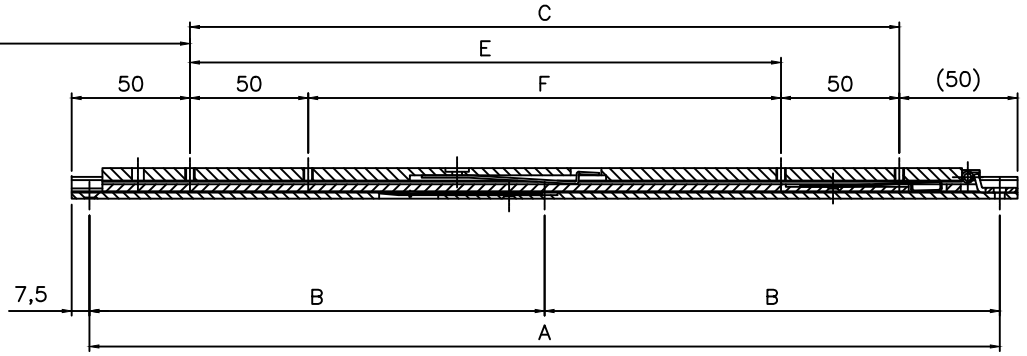
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Load* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Deflexion (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

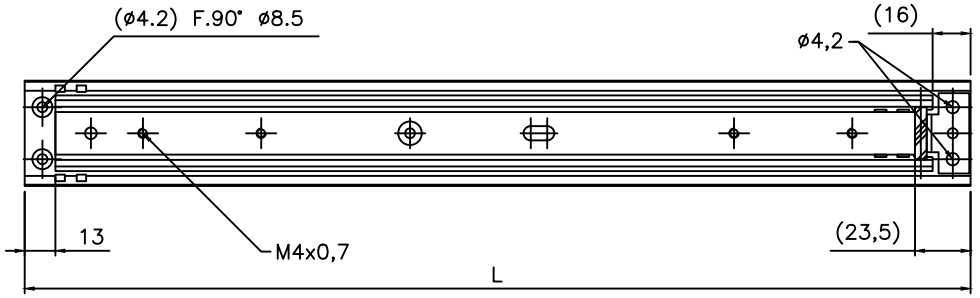
In a constant effort of improvement, the compagny reserves the right to modify its products without notice. No contratual information.



– Querschnitt:







– Material

1	– Kleine innenschiene	:	Stahl
2	– Mittelschiene	:	Stahl
3	– Außenschiene	:	Stahl
4	– Kugeln ø4	:	Stahl
5	– Kugelleisten	:	Plastik
6	– Anschlag	:	Plastik

– Oberflächenbehandlung : Verzinkt und passiviert

– Gewicht : 2.9 Kg/m

– mögliche Sonderanfertigungen :

Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen,
ø Bohrungen und Lochabstände.

⚠ DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !

DIE TELESKOPSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

– Maße in mm

* Belastungsangaben gelten pro Paar

– Tragfähigkeit radial

– Resultate nach unserem üblichen Testverfahren (siehe unter www.chambrelan.com)

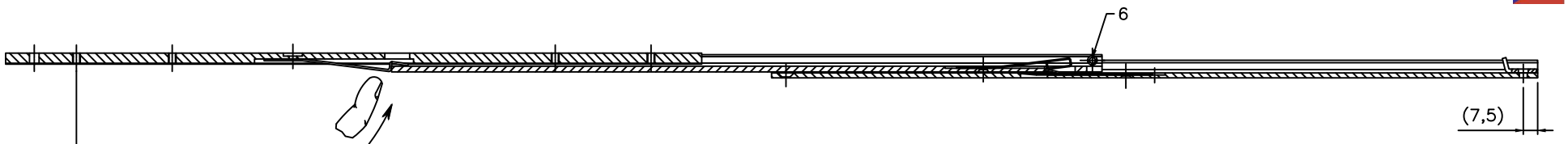
Herstellung nach unseren allgemeinen Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)

RA44V | STAHL | 13.09.2017

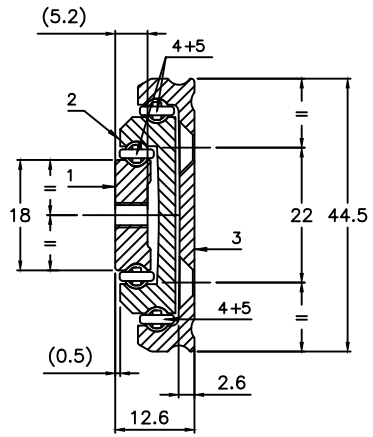
CHAMBRELAN

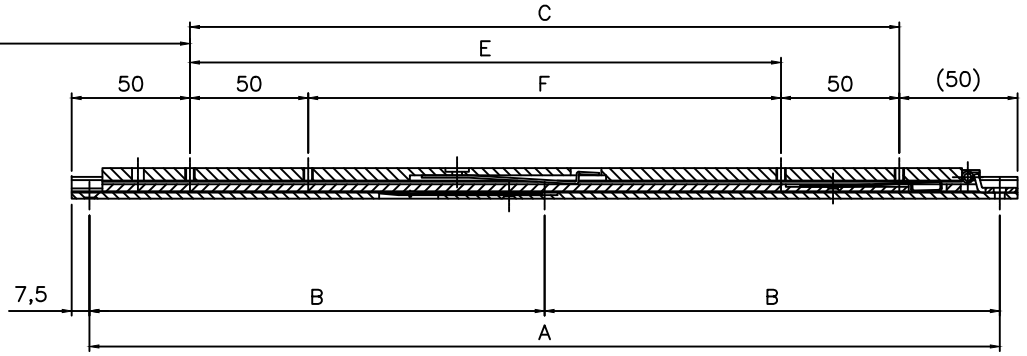
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Belastung*(Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Durchbiegung	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

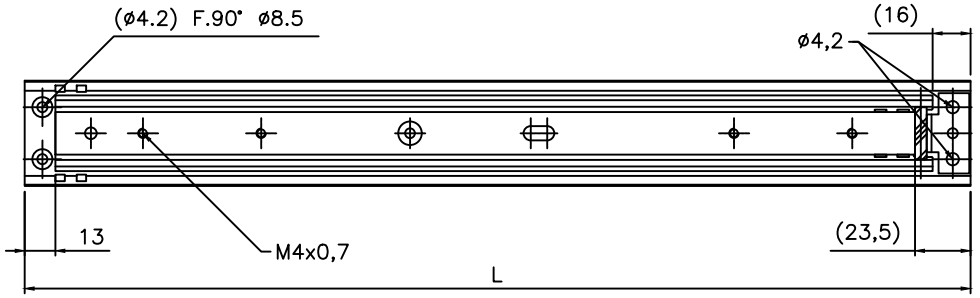
Um die ständige Verbesserung unserer Schienen zu gewährleisten, behalten wir uns ohne Voranmeldung technische Änderungen vor. Keine vertragsmässigen Informationen.



– ŘEZ :







– MATERIÁL

1 – Vnitřní lišta	:	Ocel
2 – Menší střední lišta	:	Ocel
3 – Vnější lišta	:	Ocel
4 – Kulička ø4	:	Ocel
5 – Kuličková pouzdra	:	Plast
6 – Zarážka	:	Plast

– POVRCHOVÁ ÚPRAVA : Pozink

– HMOTNOST : 2.9 Kg/m

– MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
ø a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

– Rozměry v mm

* Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

– Zatížení nakolmo

– Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. www.chambrelan.com)

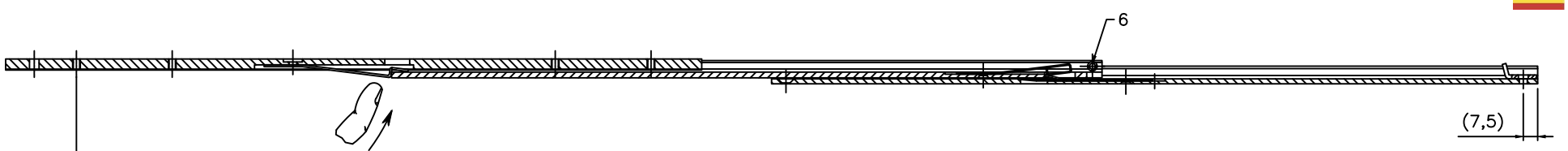
Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | OCEL | 13.09.2017

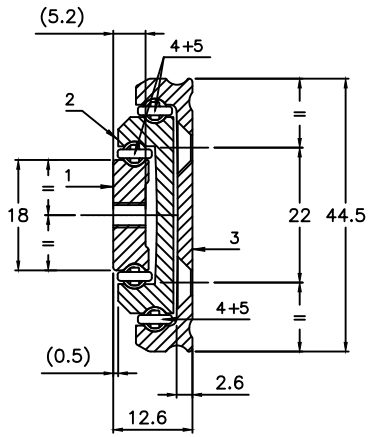
CHAMBRELAN

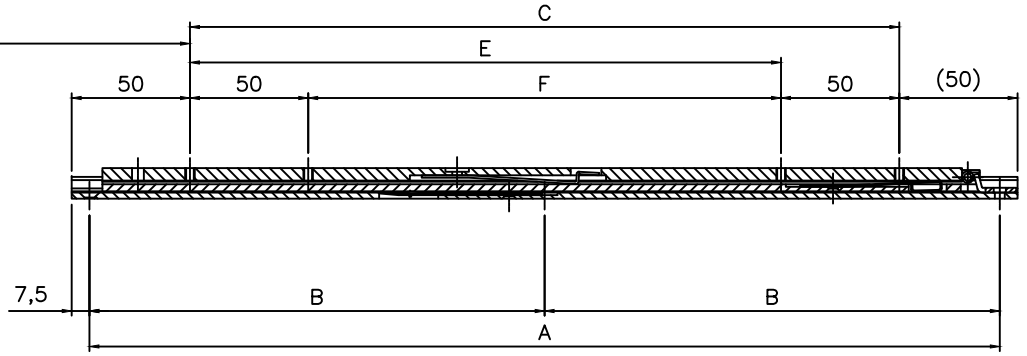
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Nosnost*(Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
PRŮHYB(mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

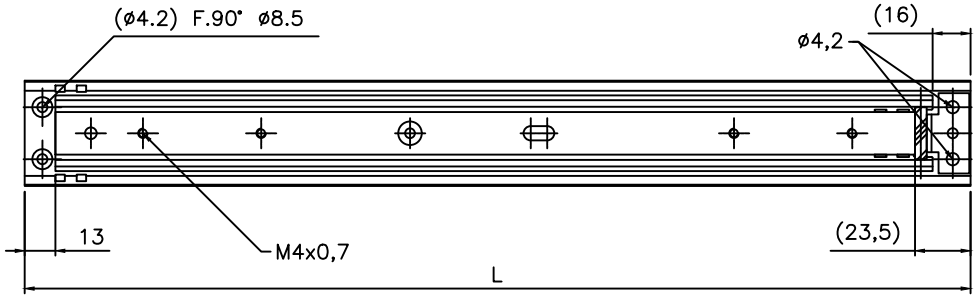
Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.



– PERFIL :







– MATERIAL

1 – Cursor	:	Acero
2 – Intermedio pequeño	:	Acero
3 – Exterior	:	Acero
4 – Bolas ø4	:	Acero
5 – Hileras de bolas	:	Plástico
6 – Tope	:	Plástico

– TRATAMIENTO : Zincado

– PESO : 2.9 Kg/m

– OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre–centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

– Unidad en mm

* Carga uniformemente repartida para un par de guías

– Carga de canto

– Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambrelan.com)

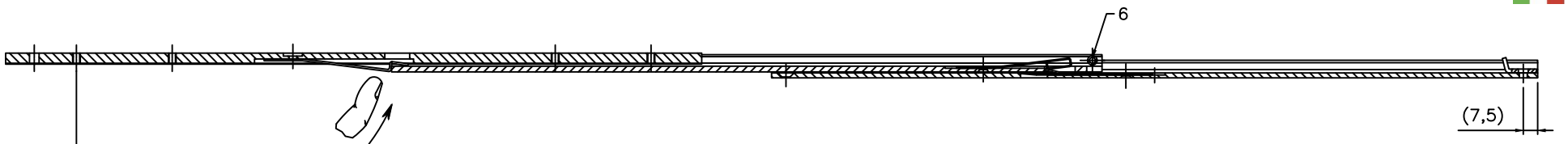
Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | ACERO | 13.09.2017

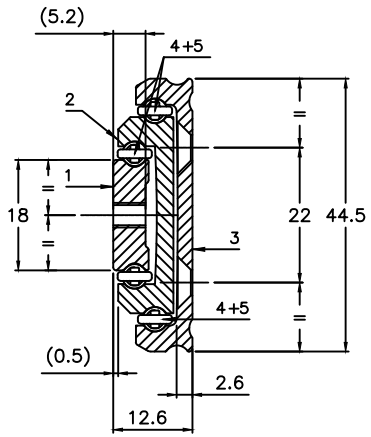
CHAMBRELAN

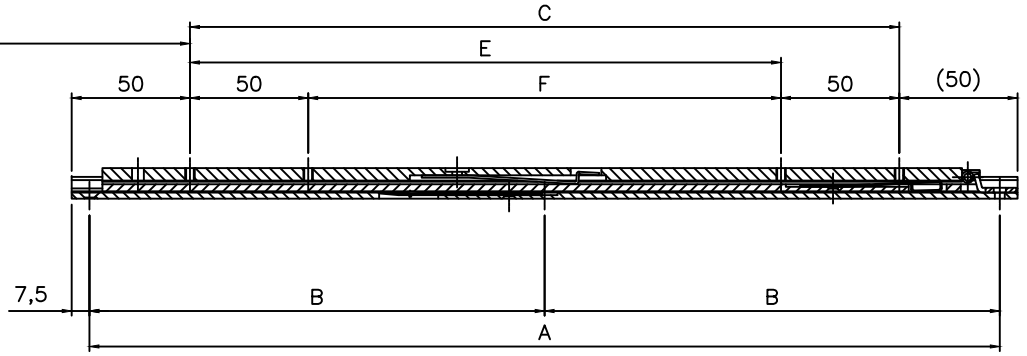
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Carga* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Flecha (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

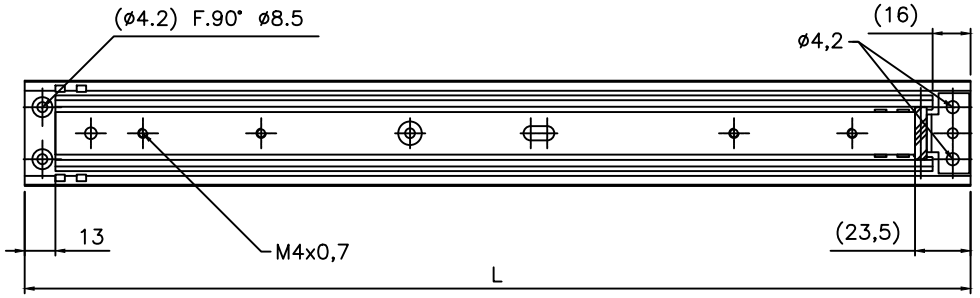
En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.



– PROFILO :







– MATIERIA

1 – Cursore	:	Acciaio
2 – Piccolo intermedio	:	Acciaio
3 – Esterno	:	Acciaio
4 – Sfere ø4	:	Acciaio
5 – Aste a sfere	:	Plastica
6 – Arresto	:	Plastica

– TRATTAMENTO : Zincatura

– PESO : 2.9 Kg/m

– OPZIONI :

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti ø e posizione delle forature su richiesta.

⚠ NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

– Unità in mm

* Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide

– Carico IN COSTA

– Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambrelan.com)

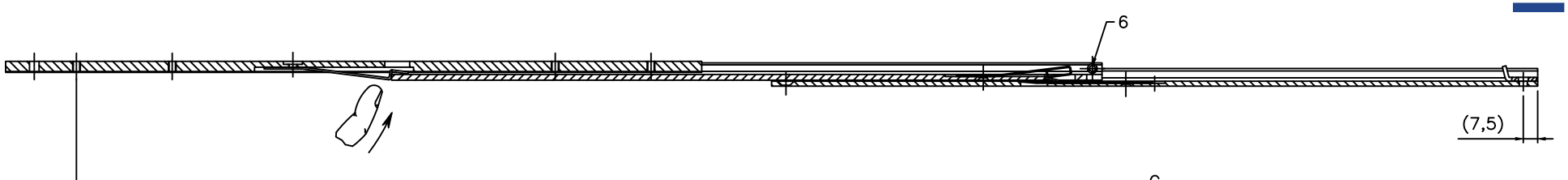
Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | ACCIAIO | 13.09.2017

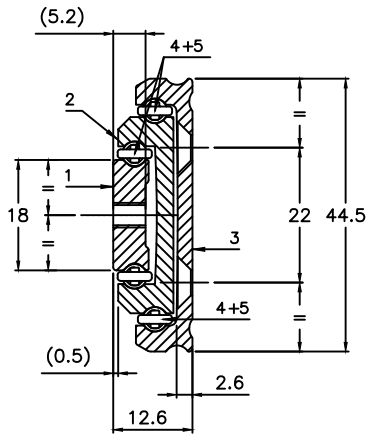
CHAMBRELAN

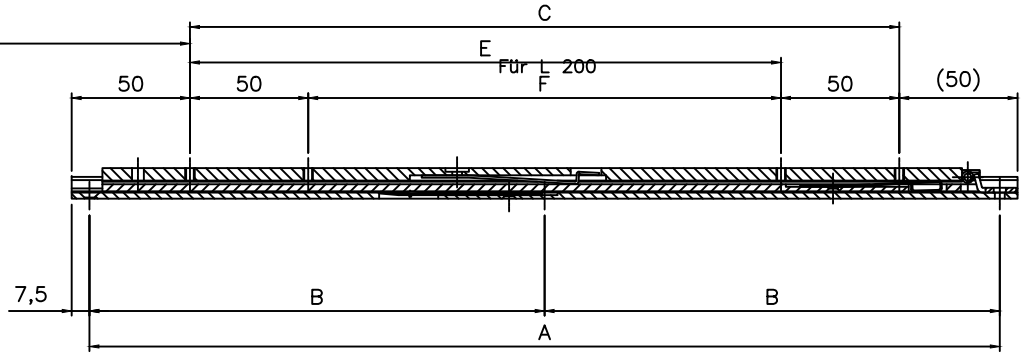
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Carico* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Flessione (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

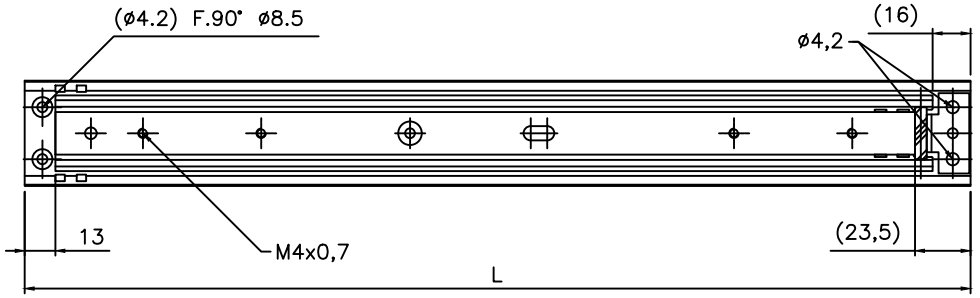
Per permettere un miglioramento costante della fabbricazione, la società si riserva il diritto di modificare i prodotti senza avertimento né preavviso. Dati non contrattuali.



– PROFIEL :







– MATERIAAL

1	– Binnenprofiel	:	Staal
2	– Buitenprofiel	:	Staal
3	– Buitenprofiel	:	Staal
4	– Kogels ø4	:	Staal
5	– Kogelstrips	:	Plastic
6	– Eindstop	:	Plastic

– Oppervlaktebehandeling : Verzinkt

– GEWICHT : 2.9 Kg/m

– OPTIES :

Lengte, uittreklengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

⚠ GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

– Meeteenheid in mm

* Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders

– Draagvermogen rechstandig

– Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambrelan.com)

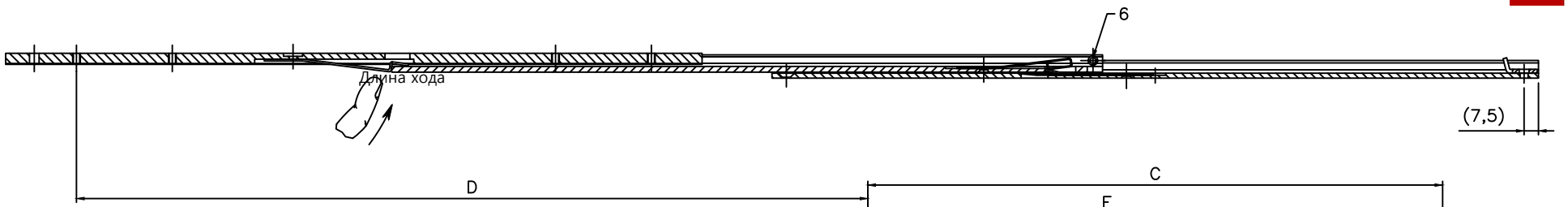
Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | STAAL | 13.09.2017

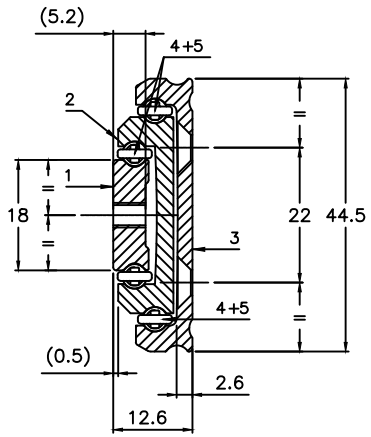
CHAMBRELAN

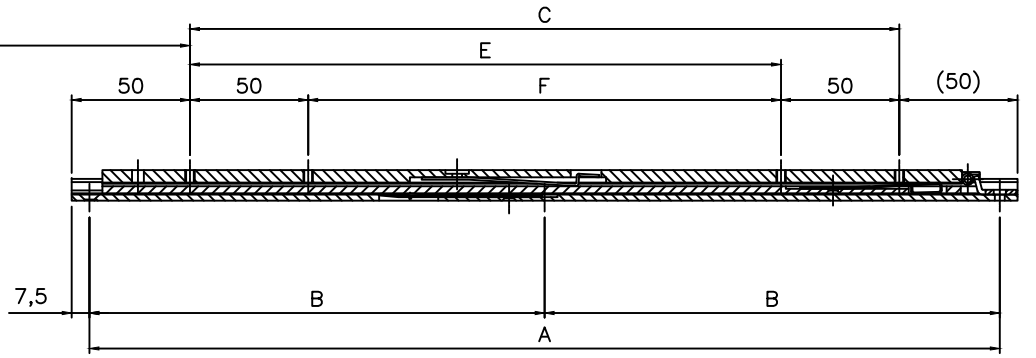
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Draagvermogen* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Doorbuiging (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

In het constante streven naar verbeteringen in het fabricageproces behoudt de firma zich het recht voor zijn producten aan te passen zonder voorafgaande kennisgeving. Gegevens zijn niet bindend.



- ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ







- МАТЕРИАЛ

1 - Внутренний рельс	: сталь
2 - Средний рельс	: сталь
3 - Внешний рельс	: сталь
4 - Шарик Ø4	: сталь
5 - Шариковый фиксатор	: Пластмасса
6 - Ограничитель	: Пластмасса

- ПОКРЫТИЕ : Оцинковка

- МАССА : 2.9 кг/м

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвижение, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм

* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок. (www.chambrelan.com)

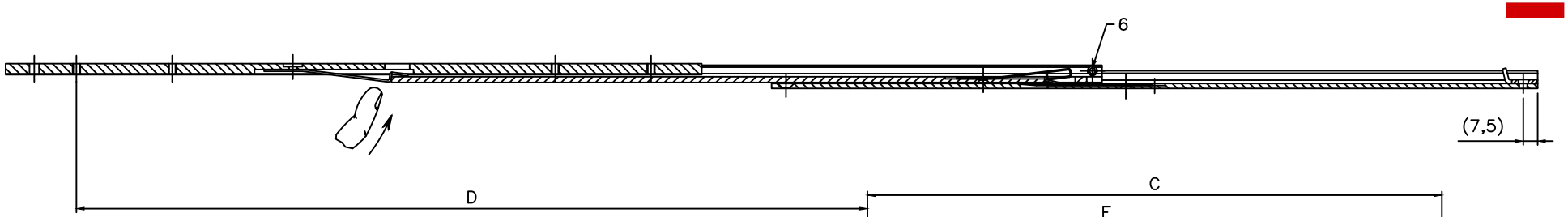
Продукция производиться в соответствии с промышленными нормами (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | Сталь | 13.09.2017

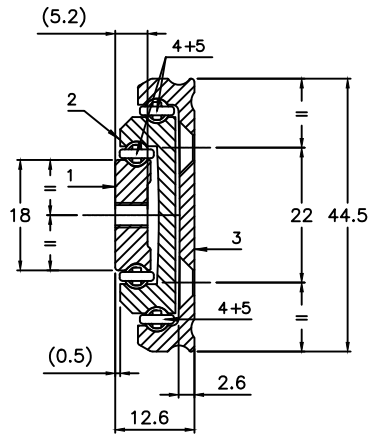
CHAMBRELAN

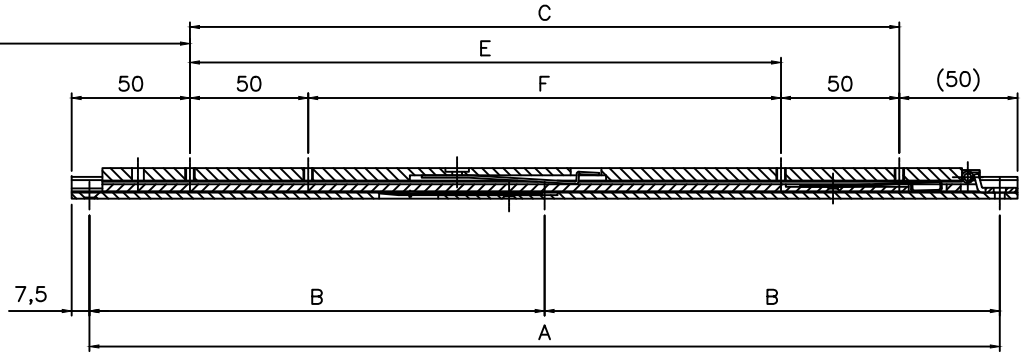
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
Нагрузка*(кг)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
Прогиб (мм)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

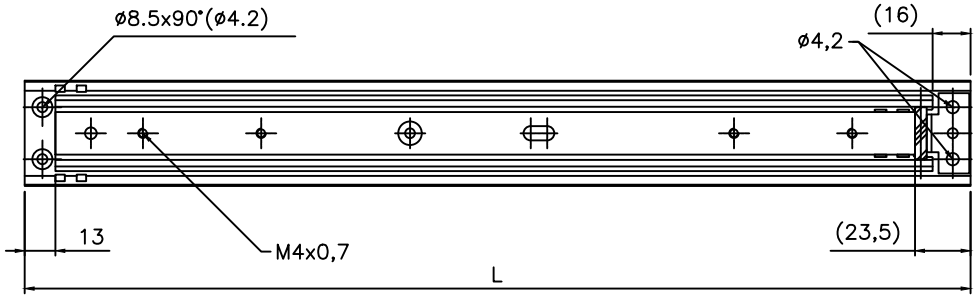
Чертеж предоставлен в ознакомительных целях. В постоянных условиях усовершенствования продукции, компания оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предупреждения.



– Przekrój:







– MATERIAŁ

1 – Szyna wewnętrzna	:	Stal
2 – Szyna środkowa	:	Stal
3 – Szyna zewnętrzna	:	Stal
4 – kulki ø4	:	Stal
5 – koszyczek łożyska kulkowego	:	Tworzywo sztuczne
6 – Ogranicznik	:	Tworzywo sztuczne

– wykończenie powierzchni : cynkowanie
– Ciężar : 2.9 Kg/m
– Możliwe wykonania specjalne:

Długości specjalne, obróbka powierzchni, otwory Ø i odległości otworów.

NIE WOLNO DEMONTOWAĆ SZYN

Unieważnienie gwarancji przy jakiejkolwiek zmianie w naszych produktach!

– Wymiary w mm
* Obciążenia określone dla pary prowadnic

– Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym

– wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambrelan.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambrelan.com/1016)

RA44V | STAL | 13.09.2017

CHAMBRELAN

L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	235	285	335	385	435	485										
B							267.5	292.5	317.5	342.5	367.5	392.5	417.5	442.5	467.5	492.5
C	150															
F		100	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800
D	263	313	363	413	463	513	563	613	663	713	763	813	863	913	963	1013
obciążenie* (Kg)	70	74	76	77	76	75	73	70	65	60	55	50	45	40	35	30
ugięcie (mm)	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	12	13

By zagwarantować ciągłe ulepszanie naszych produktów, zastrzegamy sobie prawo do technicznych zmian bez uprzedniego informowania o tym. Żadnych zmian dotyczących umownych.